738668-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Ikel, xorb, tabakk u prodotti relatati – Schöneck: KiTa-Verpflegung
OJ S 207/2026 26/10/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Gemeindevorstand der Gemeinde Schöneck
Email: wolfgang.trautner@heussen-law.de
Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Schöneck: KiTa-Verpflegung
Deskrizzjoni: Mittagsverpflegung aller 5 gemeindlichen Kindertagesstätten durch Belieferung eines Caterers. Die Belieferung ist für die Dauer von zwei Jahren vorgesehen.
Identifikatur tal-proċedura: 3f0b020e-7063-457a-a4dd-c52d64853d5a
Identifikatur intern: HEUSSEN-2026-0059
Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 15000000 Ikel, xorb, tabakk u prodotti relatati
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 55524000 Servizzi tal-preżentazzjoni ta' l-ikel għall-iskejjel, 15894300 Dixxijiet ippreparati

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Schöneck
Kodiċi postali: 61137
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Informazzjoni addizzjonali: 6 Lieferorte in Schöneck: 1. Kindertagesstätte Waldwiese, Waldstr. 17, 61137 Schöneck 2. Kindertagesstätte Regenbogen, Fröbelstr. 12, 61137 Schöneck 3. Kindertagesstätte Löwenzahn, Kirchgasse 15, 61137 Schöneck 4. Kindertagesstätte Löwenzahn, Naturgruppe, Verlängerung Hanauer Pfad , 61137 Schöneck 5. Kindertagesstätte Sonnenwelle, Bernaer Chaussee 17, 61137 Schöneck 6. Kindertagesstätte Nidderstrolche, Wiesenau 2a, 61137 Schöneck

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:
Direttiva 2014/24/UE
vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist
Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:
Il-korruzzjoni:
Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:
Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:
Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:
Frodi:
Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:
Insolvenza:
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:
Assijiet amministrati minn likwidatur:
Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:
Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:
Involviment dirett jew indirett fit-tħejjija ta' din il-proċedura ta' akkwist:
Imġiba professjonali serjament ħażina:
Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:
L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:
Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Schöneck: KiTa-Verpflegung
Deskrizzjoni: Tägliche Mittagsverpflegung (Montag bis Freitag) von ca. 255 Kindergartenkindern U3/Ü3. Die Mahlzeiten werden extern durch den Auftragnehmer am Tag der Lieferung (des Verzehrs) frisch gekocht, zu vereinbarten Zeiten zur jeweiligen Einrichtung transportiert und in die entsprechenden Räumlichkeiten gebracht, bzw. an das Personal übergeben. Einsatz bzw. Auswahl von saisonalen und gesunden Lebensmitteln mit Auswahlmöglichkeiten sind Voraussetzung. Es sind regelmäßig regional typische Speisen und Gerichte anzubieten. Schwerpunktmäßig werden saisonale Produkte verwendet. Kindgerechte Portionen müssen Allergiker geeignet sein und in umweltfreundlichen Verpackungsformen aufbewahrt und transportiert werden. An Feiertagen, zur Zeit der Eingewöhnungen neuer Kinder o.ä., einzelne Tage, Tage wie Brückentage, sowie an Schließtagen nach Absprachen erfolgt keine Lieferung. (In der Ferienzeit fällt die Bestellmenge durch die Ferienkinder geringer aus oder fällt ganz aus).
Identifikatur intern: LOT-0000

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 15000000 Ikel, xorb, tabakk u prodotti relatati
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 55524000 Servizzi tal-preżentazzjoni ta' l-ikel għall-iskejjel, 15894300 Dixxijiet ippreparati

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Schöneck
Kodiċi postali: 61137
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Informazzjoni addizzjonali: 6 Lieferorte in Schöneck: 1. Kindertagesstätte Waldwiese, Waldstr. 17, 61137 Schöneck 2. Kindertagesstätte Regenbogen, Fröbelstr. 12, 61137 Schöneck 3. Kindertagesstätte Löwenzahn, Kirchgasse 15, 61137 Schöneck 4. Kindertagesstätte Löwenzahn, Naturgruppe, Verlängerung Hanauer Pfad , 61137 Schöneck 5. Kindertagesstätte Sonnenwelle, Bernaer Chaussee 17, 61137 Schöneck 6. Kindertagesstätte Nidderstrolche, Wiesenau 2a, 61137 Schöneck

5.1.2. Post tal-prestazzjoni
Indirizz postali: Waldstr. 17
Belt: Schöneck
Kodiċi postali: 61137
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.2. Post tal-prestazzjoni
Indirizz postali: Fröbelstr. 12
Belt: Schöneck
Kodiċi postali: 61137
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.2. Post tal-prestazzjoni
Indirizz postali: Kirchgasse 15
Belt: Schöneck
Kodiċi postali: 61137
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.2. Post tal-prestazzjoni
Indirizz postali: Verlängerung Hanauer Pfad
Belt: Schöneck
Kodiċi postali: 61137
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.2. Post tal-prestazzjoni
Indirizz postali: Bernaer Chaussee 17
Belt: Schöneck
Kodiċi postali: 61137
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.2. Post tal-prestazzjoni
Indirizz postali: Wiesenau 2a
Belt: Schöneck
Kodiċi postali: 61137
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Data tal-bidu: 04/01/2027
Data tat-tmiem tad-durata: 29/12/2028

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata
Proġett ta’ akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta’ daqs medju (SMEs): iva
Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist
Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vorlage von Referenzen die mit dem Ausschreibungsgegenstand in Leistungsart und Auftragsvolumen vergleichbar sind. Als vergleichbar wir die Herstellung und Belieferung einer vergleichbaren Zahl Essen täglich im Cook & Hold in Kinderbetreuungseinrichtungen oder anderen Einrichtungen angesehen. Die Leistungen müssen in den letzten drei Jahren erbracht worden sein. Mindestanforderung: Es muss mindestens eine Referenz vorgelegt werden, deren aktiver Leistungszeitraum mindest 12 Monate umfasst.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Selbsterklärung zur Einhaltung der DGE-Qualitätsstandards und der Richtlinien der Lebensmittel-Informationsverordnung (LMIV)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung über das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme je Schadensfall von mind. 2.000.000 EUR für Personenschäden, 1.000.000 EUR für Sach- und Vermögensschäden sowie Umweltschäden und 250.000 EUR für sonstige Schäden, jeweils zweifach maximiert im Versicherungsjahr mit Benennung der Versicherungsgesellschaft. Soweit die aktuellen Deckungssummen niedriger als die vorgenannten Summen sind, muss mit dem Angebot eine Eigenerklärung über die Erhöhung auf die geforderten Deckungssummen im Zuschlagsfall eingereicht werden.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der Gewerbeanmeldung/-erlaubnis.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Bei juristischen Personen zusätzlich: Vorlage eines Handelsregisterauszugs, nicht älter als drei Monate bei Abgabe des Angebots. Hieraus muss hervorgehen, dass der Aussteller der Erklärung (Person des Erklärenden) für das Unternehmen vertretungsberechtigt ist und die auftragsgegenständlichen Leistungen zu dem

satzungsgemäßen Geschäftszweck gehören. Wird ein Handelsregisterauszug vorgelegt, der älter als drei Monate bei Abgabe des Angebots ist, versichert der Bieter mit der Abgabe seines Angebots, dass keine Änderungen an den Eintragungen im Handelsregister erfolgt sind.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: Speiseplangestaltung
Deskrizzjoni: Abwechslungsreiche/zielgruppengerechte Speiseplangestaltung
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: Wareneinsatz
Deskrizzjoni: Wareneinsatz (gesund, regional und saisonal)
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: Warmhaltezeit
Deskrizzjoni: Warmhaltezeit
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: Fexibilität des Bestellsystems
Deskrizzjoni: Flexibilität des Bestellsystems
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Preis
Deskrizzjoni: niedrigster Preis
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 35

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0f68dee88-51c54e71298bc6e5

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Permessa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://www.had.de
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
L-offerenti jistgħu jitfgħu aktar minn offerta waħda: Permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 06/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 49 Jiem
Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:
Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.
Informazzjoni addizzjonali: Die Nachforderungen erfolgen über die Nachrichtenfunktion der Vergabeplattform. Nachreichungen haben dementsprechend ebenfalls ausschließlich über die Nachrichtenfunktion des Bietercockpits zu erfolgen.
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 06/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Post: online
Informazzjoni addizzjonali: digital
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: le

5.1.15. Tekniki
Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami
Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001
Isem uffiċjali: Gemeindevorstand der Gemeinde Schöneck
Numru tar-reġistrazzjoni: -
Indirizz postali: Herrnhofstraße 8
Belt: Schöneck
Kodiċi postali: 61137
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: wolfgang.trautner@heussen-law.de
Telefown: +49 69 152 42 110
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej

8.1. ORG-7004
Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Numru tar-reġistrazzjoni: t:06151126603

Indirizz postali: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Belt: Darmstadt
Kodiċi postali: 64283
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@rpda.hessen.de
Telefown: +49 6151-126603
Fax: +49 6151125816
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel: 696165a1-9419-4b49-b4de-71d979a44f59-01
Raġuni ewlenija għall-bidla: Informazzjoni aġġornata
Deskrizzjoni: Es erfolgte eine Anpassung der Vergabeunterlagen hinsichtlich der Preiswertung, weshalb auch die Angebotsfrist verlängert wurde.

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0000

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: a094e530-ed40-4183-b095-002c10bf647b - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 22/10/2026 18:21:29 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 738668-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 207/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 26/10/2026